

**Rapport du Président**

Commission Permanente du  
vendredi 10 juin 2016

11<sup>ème</sup> **Commission**  
N° CP-2016-6-11-2

**Service instructeur**

DEAA - service appui administratif et financier

**Service consulté**

**FONDS DE SOUTIEN AUX INITIATIVES TRANSFRONTALIERES - PROJET L'ILE  
AUX ENFANTS 2016 (PROGRAMME F712)**

Résumé : Dans le cadre du fonds de soutien aux initiatives transfrontalières, il est proposé au Conseil départemental de soutenir la Communauté de Communes du Pays de Brisach à hauteur de 2 500 euros pour son projet consistant à organiser une après-midi récréative "L'Ile aux Enfants" et un spectacle "Circadanse" le samedi 25 et le dimanche 26 juin 2016.

La Communauté de Communes du Pays de Brisach organise chaque année, depuis 13 ans, un week-end récréatif intitulé « L'Ile aux enfants ».

Cette manifestation transfrontalière, organisée en collaboration avec la Ville de Breisach, vise à offrir aux enfants français et allemands, âgés de 4 à 12 ans, des activités entièrement gratuites sur deux après-midi.

Il s'agit en outre de permettre aux associations actives dans la région de Neuf-Brisach / Breisach de se faire connaître. Enfin, le spectacle « Circadanse » proposera, le samedi 25 juin au soir, un spectacle de danse et de cirque, à destination des adolescents.

Près de 3 000 enfants, 40 associations et plus de 200 bénévoles sont attendus sur l'Ile du Rhin de Vogelgrun les 25 et 26 juin 2016.

Le budget global de 49 550 € se répartit comme suit :

DEPENSES		RECETTES	
Achats	1 000 €	Produits des services	5 950 €
Services extérieurs	12 850 €	Ville de Breisach	1 600 €
Impôts et taxes (Sacem)	200 €	Département du Haut-Rhin (sollicité)	2 500 €
Charges de personnel	30 000 €	Communauté de communes du pays de Brisach	39 500 €
Subventions associations	5 500 €		
<b>TOTAL</b>	<b>49 550 €</b>	<b>TOTAL</b>	<b>49 550 €</b>

Au vu de l'intérêt de cette manifestation pour la coopération transfrontalière locale, les élus de la Commission « Actions, Relations Internationales et Promotion du Bilinguisme » (11<sup>ème</sup>), réunis le 1<sup>er</sup> avril dernier, ont proposé l'attribution d'une subvention de 2 500 € à la Communauté de Communes du Pays de Brisach au titre du fonds de soutien aux initiatives transfrontalières en vue de la réalisation de ce projet.

-----

Au vu de ce qui précède, je vous propose de soutenir la Communauté de Communes du Pays de Brisach à hauteur du montant sollicité, soit 2 500 €, pour l'organisation de l'après-midi récréative « L'île aux Enfants » et le spectacle « Circadanse » les samedi 25 et dimanche 26 juin 2016 à Vogelgrun.

Cette subvention sera imputée sur le programme F712, imputation 65-048-6562-2677-114 du budget départemental 2016.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.



---

Eric STRAUMANN